

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalfificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu treba ju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak képzett szakemberek végezhetik.
Tragen Sie beim Gebrauch von Lochsägen geeignete persönliche Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille, Gehörschutz und möglicherweise Handschuhe, um Verletzungen zu vermeiden.	When using hole saws, wear appropriate personal protective equipment, including safety glasses, hearing protection and possibly gloves, to avoid injury.	Lorsque vous utilisez des scies cloches, portez un équipement de protection individuelle approprié, notamment des lunettes de sécurité, une protection auditive et éventuellement des gants, pour éviter les blessures.	Quando si utilizzano le seghe a tazza, indossare adeguati dispositivi di protezione individuale, inclusi occhiali di sicurezza, protezioni per l'uditio ed eventualmente guanti, per evitare lesioni.	Draag bij het gebruik van gatzagen geschikte persoonlijke beschermingsmiddelen, inclusief een veiligheidsbril, gehoorbescherming en eventueel handschoenen, om letsel te voorkomen.	Cuando utilice sierras perforadoras, use equipo de protección personal adecuado, incluidas gafas de seguridad, protección auditiva y posiblemente guantes, para evitar lesiones.	Při používání dřevocek použijte vhodné osobní ochranné prostředky, včetně ochranných brýlí, ochrany sluchu a případně rukavic, aby nedošlo ke zranění.	Kada koristite pile za rupe, nosite odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, uključujući sigurnosne naočale, zaštitu za sluš i po mogućnosti rukavice, kako biste izbjegli ozljede.	Kada koristite pile za rupe, nosite odgovarajuću osobnu zaštitnu opremu, uključujući sigurnosne naočale, zaštitu za sluš i po mogućnosti rukavice, kako biste izbjegli ozljede.	A lyukfürész használatakor viseljen megfelelő személyi védőfelszerelést, beleértve a védőszemüveget, hallásvédőt és esetleg kesztyűt a sérülések elkerülése érdekében.
Seien Sie vorsichtig beim Bohren mit Lochsägen, insbesondere bei der Verwendung von elektrischen Bohrmaschinen. Halten Sie die Lochsäge stabil und achten Sie darauf, dass sie nicht verkantet oder abrutscht.	Be careful when drilling with hole saws, especially when using electric drills. Hold the hole saw steadily and make sure it does not jam or slip.	Soyez prudent lorsque vous percez avec des scies cloches, surtout lorsque vous utilisez des perceuses électriques. Gardez la scie cloche stable et assurez-vous qu'elle ne s'incline pas ou ne glisse pas.	Fare attenzione durante la foratura con le seghe a tazza, soprattutto quando si utilizzano trapani elettrici. Mantenere stabile la sega a tazza e assicurarsi che non si inclini o scivoli.	Wees voorzichtig bij het boren met gatenzagen, vooral bij het gebruik van elektrische boormachines. Houd de gatenzaag stabiel en zorg ervoor dat deze niet kantelt of weglijdt.	Tenga cuidado al perforar con sierras perforadoras, especialmente cuando utilice taladros eléctricos. Mantenga la sierra perforadora estable y asegúrese de que no se incline ni se deslice.	Buděte opatrní při vrtání dřevoček, zvláště při použití elektrických vrtaček. Udržujte dřevočku stabilní a zajistěte, aby se nenakláňala nebo neklouzala.	Budite oprezni kada bušite pilama za rupe, posebno kada koristite električne bušilice. Držite pilu za rupe stabilnu i pazite da se ne naginje ili sklizne.	Budite oprezni kada bušite pilama za rupe, posebno kada koristite električne bušilice. Držite pilu za rupe stabilnu i pazite da se ne naginje ili sklizne.	Legyen óvatos, ha lyukfürészkel fűr, különösen elektromos fűrók használatakor. Tartsa stabilan a lyukfürész, és ügyeljen arra, hogy ne billenjen vagy csússzon.
Stellen Sie sicher, dass der Arbeitsbereich gut beleuchtet ist und dass keine Hindernisse vorhanden sind, die zu Stürzen oder Verletzungen führen könnten.	Make sure the work area is well lit and there are no obstructions that could cause falls or injury.	Assurez-vous que la zone de travail est bien éclairée et qu'il n'y a aucun obstacle pouvant provoquer des chutes ou des blessures.	Assicurarsi che l'area di lavoro sia ben illuminata e che non vi siano ostacoli che potrebbero causare cadute o lesioni.	Zorg ervoor dat het werkgebied goed verlicht is en dat er geen obstakels zijn die vallen of letsel kunnen veroorzaken.	Asegúrese de que el área de trabajo esté bien iluminada y que no haya obstrucciones que puedan provocar caídas o lesiones.	Ujistěte se, že je pracovní prostor dobře osvětlen a že zde nejsou žádné překážky, které by mohly způsobit pád nebo zranění.	Uvjrite se da je radno područje dobro osvjetljeno i da nema prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili ozljede.	Uvjrite se da je radno područje dobro osvjetljeno i da nema prepreka koje bi mogle uzrokovati padove ili ozljede.	Győződjön meg arról, hogy a munkaterület jól megvilágított, és nincs olyan akadály, amely leesést vagy sérülést okozhat.
Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.	Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.	Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.	Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.	Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.	Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.	Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.	Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.	Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.	A karbantartást és a javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse el.